

# COMO POSSO OBTER SUPORTE FINANCEIRO PARA OS MEUS NEGÓCIOS AFETADOS PELO COVID-19?



A sua empresa está localizada em Portland, Maine?

Sim

Não

Você recebeu financiamento para enfrentar o COVID-19 através do programa SBA, PPP, EIDL, ou FAME?

Não

Você pode se qualificar para solicitar assistência financeira da Cidade de Portland.

Quantos funcionários (TI / de tempo integral\*) estavam na sua folha de pagamento em 31 de janeiro de 2020?

0-1

## Subsídio para Microempresas

- Subsídio de até \$2.500
- O dono da empresa deve ter rendimentos baixos/moderados\*\*
- Deve ter adquirido espaço comercial através de um contrato do tipo locação financeira / arrendamento mercantil (ou lease)

2+

## Subsídio tipo COVID BAP

- Subsídio de até \$5.000
- 2 funcionários (de tempo integral) re-contratados devem ter rendimentos baixos/moderados\*\*
- Reembolso após recontração

2-8

- **Empréstimo de Resposta Rápida**
- Empréstimo de até \$10.000 com juros de 0% e prazo de reembolso de 2 anos
- As parcelas do reembolso são cobradas 6 meses após o fechamento do empréstimo
- Remissão do valor de \$5.000 da dívida com a recontração de 50% dos funcionários\*
- As empresas sem fins lucrativos são elegíveis

## GPCOG (Apenas Cumberland County)

<https://www.gpcog.org/410/Micro-loan-program>

## Cidade de Westbrook

<https://tinyurl.com/COVIDwestbrook>

## FAME COVID-19 Programs (SOMENTE no Maine)

<https://tinyurl.com/FameMaine>

## Paycheck Protection Program (PPP- Programa federal)

Entre em contato diretamente com o seu banco.

\*Equivalente ao Tempo Integral (ETI): 1 emprego ETI = 2 empregos TP (de tempo parcial). 1 ETI constitui pelo menos 34 horas por semana. 1 TP constitui pelo menos 17 horas por semana.

\*\* Rendimentos baixos/moderados é definido pelo Departamento de Habitação e Desenvolvimento Urbano dos EUA como 80% dos rendimentos médios da família. Veja tabela: <http://www.portlandmaine.gov/DocumentCenter/Home/View/8939>